



IT Sollevatori oleopneumatici per autocarro ed autobus.

EN Air hydraulic jacks for truck and bus.

FR Crics oleopneumatiques pour poids lourds et autobus.

DE Ölpneumatische Hebebühnen für LKW und Busse.

ES Gatos oleoneumáticos para camiones y autobuses.



Caratteristiche • Features • Fonctions • Funktionen • Funciones

IT Valvola di sicurezza che non permette la discesa sotto carico e in mancanza di pressione **EN** Equipped with a safety device which does not allow the lowering of the jack in case it is loaded and when there is a lack of pressure **FR** Complots de soupape sécurité qui bloque la descente sous charge ou en manque de pression **DE** Sicherheitsventil, das ein Absenken bei vorhandener Last und mangelndem Druck verhindert **ES** Válvula de seguridad que impide el descenso con carga o si falta la presión.

IT Disponibile a 2-3-4 pistoni **EN** Available with 2 - 3 and 4 pistons **FR** Disponible en version à 2 -3 et 4 pistons **DE** Mit 2-3-4 Kolben erhältlich **ES** Disponible con 2- 3 y 4 pistones.

IT Valvola di fine corsa sul gruppo pistone **EN** Equipped with an end-stroke valve **FR** Complots de soupape fin de course **DE** Endschalventil auf der Kolbeneinheit **ES** Válvula de final de carrera en el grupo pistón.

Dati tecnici • Technical data • Données techniques • Technisches Daten • Datos técnicos

Modello	Sfilate	Portata massima	Altezza min	Altezza max	Corsa cilindro	Peso netto
Model	Stages	Capacity	Minimum height	Maximum height	Cylinder stroke	Net weight
Modèle	Étages	Capacité de charge	Hauteur minimum	Hauteur maxi	Course du verin	Poids net
Modell	Stufen	Tragfähigkeit	Minimalhöhe	Maximalhöhe	Lauf	Nettogewicht
Modelo	Estadios	Capacidad	Altura mínima	Altura máxima	Elevación	Peso neto
SCM 230	2	30 t (1 stage) - 15 t (2 stage)	175 mm	345 mm	170 mm	50 Kg
SCM 3	3	46,5 t (1 stage) - 28 t (2 stage) - 15 t (3 stage)	180 mm	400 mm	217 mm	88 Kg
SCM 4EB	4	76,5 t (1 stage) - 45 t (2 stage) - 27,5 t (3 stage) - 14,5 t (4 stage)	146 mm	355 mm	209 mm	105 Kg
SCM 476	4	76,5 t (1 stage) - 45 t (2 stage) - 27,5 t (3 stage) - 14,5 t (4 stage)	120 mm	312 mm	192 mm	105 Kg
SCM 9	-	5 t	90 mm	500 mm	-	75 Kg